



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Wasmachine

WGE02407FG

[nl] Gebruikershandleiding en
installatie-instructies

Raadpleeg de Digitale Gebruikersgids voor meer informatie.



Inhoudsopgave

1 Veiligheid	4	7 Display	22
1.1 Algemene aanwijzingen	4	8 Toetsen	24
1.2 Bestemming van het apparaat	4	9 Programma's	25
1.3 Inperking van de gebruikers	4	10 Accessoires	29
1.4 Veilige installatie	5	11 Wasgoed	29
1.5 Veiliger gebruik	7	11.1 Wasgoed voorbereiden	29
1.6 Veilige reiniging en onderhoud	9	11.2 Verzorgingsaanwijzingen op verzorgingslabels	29
2 Materiële schade vermijden	11	12 Wasmiddel en wasverzorgingsmiddel	30
3 Milieubescherming en besparing	12	13 De Bediening in essentie	30
3.1 Afvoeren van de verpakking ...	12	13.1 Apparaat inschakelen	30
3.2 Zuinig met energie en hulpbronnen	12	13.2 Programma instellen	30
3.3 Energiebesparingsmodus	12	13.3 Deur openen	30
4 Opstellen en aansluiten	12	13.4 Trommel vullen met wasgoed	31
4.1 Apparaat uitpakken	12	13.5 Doseerhulp plaatsen	31
4.2 Inhoud van de verpakking	12	13.6 Doseerhulp gebruiken	31
4.3 Vereisten ten aanzien van de opstelplaats	13	13.7 Wasmiddel en wasverzorgingsmiddel doseren	32
4.4 Transportbeveiligingen verwijderen	14	13.8 Starten van het programma ..	32
4.5 Apparaat aansluiten	15	13.9 Wasgoed bijvullen	32
4.6 Stellen van het apparaat	16	13.10 Progr. annuleren	33
5 Voor het eerste gebruik	17	13.11 Wasgoed uitnemen	33
5.1 Wascyclus zonder wasgoed starten	17	13.12 Apparaat uitschakelen	33
6 Uw apparaat leren kennen	19	14 Kinderslot	33
6.1 Apparaat	19	14.1 Kinderslot inschakelen	33
6.2 Wasmiddellade	19	14.2 Kinderslot deactiveren	33
6.3 Bedieningspaneel	20		
6.4 Bedieningslogica	20		

15 Basisinstellingen	33
15.1 Overzicht van de basisinstellingen	33
15.2 Basisinstellingen wijzigen	34
16 Reiniging en onderhoud	34
16.1 Toestel onderhouden	34
16.2 Trommel reinigen	35
16.3 Schoonmaken van de wasmiddellade	35
16.4 Afvoer pomp reinigen	36
16.5 Rubbermanchet reinigen	37
17 Storingen verhelpen	39
17.1 Noodontgrendeling	45
17.2 Elektronische kaart resetten ..	45
18 Transporteren, opslaan en afvoeren	45
18.1 Apparaat demonteren	45
18.2 Transportbeveiligingen plaatsen	45
18.3 Apparaat opnieuw in gebruik nemen	46
18.4 Afvoeren van uw oude apparaat	46
19 Servicedienst	46
19.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)	47
20 Verbruikswaarden	48
21 Technische gegevens	48



1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

1.1 Algemene aanwijzingen



- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

1.2 Bestemming van het apparaat

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- om wasmachinebestendig textiel en wol voor de handwas volgens het onderhoudsetiket te wassen.
- met leidingwater en gangbare, voor de wasmachine geschikte wasmiddelen en onderhoudsmiddelen.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huisselijke omgeving.
- tot een hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

1.3 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen indien deze niet onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen tot 3 jaar en huisdieren niet bij het apparaat kunnen komen.

1.4 Veilige installatie

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige installaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Het apparaat uitsluitend aansluiten en gebruiken volgens de gegevens op het typeplaatje.
- ▶ Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde op een stroomnet met wisselstroom aansluiten.
- ▶ Het randaardesysteem van de elektrische huisinstallatie moet conform de elektrotechnische voorschriften zijn geïnstalleerd. De installatie moet zijn voorzien van een afdoende grote aderdiаметer.
- ▶ Bij het gebruik van een aardlekschakelaar alleen een type met het teken  gebruiken.
- ▶ Nooit het apparaat via een externe schakelinrichting voeden, bijvoorbeeld een tijdschakelaar of besturing op afstand.
- ▶ Wanneer het apparaat is ingebouwd, moet de netstekker van de netaansluitkabel vrij toegankelijk zijn, of wanneer vrije toegang niet mogelijk is, moet in de vast geplaatste elektrische installatie een scheidingsinrichting volgens de installatievoorschriften zijn ingebouwd.
- ▶ Bij het opstellen van het apparaat erop letten dat het netsnoer niet wordt afgeklemd of beschadigd.

Een beschadigde isolatie van het netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit het aansluitsnoer met hete apparaatonderdelen of warmtebronnen in contact brengen.
- ▶ Nooit het aansluitsnoer met scherpe punten of randen in contact brengen.
- ▶ Het aansluitsnoer nooit knikken, knellen of veranderen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Het gebruik van een verlengd netsnoer en niet-toegestane adapters is gevaarlijk.

- ▶ Geen verlengsnoeren of meervoudige stopcontacten gebruiken.
- ▶ Alleen door de fabrikant goedgekeurde adapters en netsnoeren gebruiken.

- ▶ Wanneer het netsnoer te kort is en er geen langer netsnoer beschikbaar is, neem dan contact op met een elektrospciaalzaak om de huisinstallatie aan te passen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Het hoge gewicht van het apparaat kan bij het optillen letsels veroorzaken.

- ▶ Het apparaat niet alleen optillen.

Als dit apparaat op ondeskundige wijze in een was-droogzuil wordt opgesteld, kan het opgestelde apparaat naar beneden vallen.

- ▶ De droger uitsluitend met de verbindingset van de drogerfabrikant op een wasmachine stapelen. Een andere plaatsingsmethode is niet toegestaan.
- ▶ Het apparaat niet in een was-droogzuil opstellen als de drogerfabrikant geen passende verbindingset aanbiedt.
- ▶ Geen apparaten van verschillende fabrikanten en met verschillende diepte en breedte in een was-droogzuil opstellen.
- ▶ Geen was-droogzuil op een platform opstellen, de apparaten kunnen kantelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op letsel!

Het apparaat kan tijdens het bedrijf trillen of bewegen.

- ▶ Het apparaat op een schone, vlakke en stevige ondergrond opstellen.
- ▶ Het apparaat middels de apparaatvoeten en een waterpas horizontaal stellen.

Bij ondeskundig gelegde slangen en netaansluitleidingen bestaat er struikelgevaar.

- ▶ De slangen en aansluitkabels zodanig leggen dat men er niet over kan struikelen.

Wanneer het apparaat aan uitstekende onderdelen wordt verplaatst, zoals bijvoorbeeld de vuldeur, dan kunnen de onderdelen afbreken.

- ▶ Het apparaat niet aan uitstekende onderdelen verplaatsen.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op snijden!

Scherpe randen aan het apparaat kunnen bij aanrakingen tot snijwonden leiden.

- ▶ Het apparaat niet aan scherpe randen aanraken.
- ▶ Veiligheidshandschoenen gebruiken bij installatie en transport van het apparaat.

1.5 Veiliger gebruik

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
- ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
- ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen en de kraan sluiten.
- ▶ Contact opnemen met de servicedienst. → *Pagina 46*

Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes.
- ▶ Stel het apparaat nooit bloot aan grote hitte en vochtigheid.
- ▶ Geen stoomreiniger, hogedrukreiniger, slangen of sproeiers gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!

Kinderen kunnen zich in het apparaat opsluiten en in levensgevaar geraken.

- ▶ Het apparaat niet opstellen achter een deur die het openen van de apparaatdeur blokkeert of verhindert.

- ▶ Bij afgedankte apparaten de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen, daarna het netsnoer doorknippen en het slot van de apparaatdeur dusdanig beschadigen, dat de apparaatdeur niet langer sluit.

Bij het centrifugeren van grotere, waterondoorlaatbare stukken wasgoed kan er onbalans ontstaan die tot letsels kan leiden.

- ▶ Geen grotere, waterondoorlaatbare stukken wasgoed zoals dekens of matrasbeschermers in het apparaat wassen en centrifugeren.

WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.

- ▶ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

WAARSCHUWING – Kans op vergiftiging!

Was- en verzorgingsmiddelen kunnen bij inname tot vergiftigingen leiden.

- ▶ Bij per ongeluk inslikken een arts raadplegen.
- ▶ Was- en verzorgingsmiddelen buiten bereik van kinderen bewaren.

WAARSCHUWING – Kans op explosie!

Wanneer wasgoed met oplosmiddelhoudende, ontvlambare reinigingsmiddelen werd voorbehandeld, kan dit in het apparaat tot een explosie leiden.

- ▶ Voorbehandeld wasgoed voor het wassen grondig met water spoelen.

VOORZICHTIG – Kans op letsel!

Bij het op het apparaat klimmen of klauteren kan de afdekplaat breken.

- ▶ Niet op het apparaat klimmen of klauteren.

Bij het zitten of leunen op de geopende deur kan het apparaat kantelen.

- ▶ Niet op de apparaatdeur zitten of leunen.
- ▶ Geen voorwerpen op de apparaatdeur plaatsen.

Grijpen in de draaiende trommel kan tot letsel aan de handen leiden.

- ▶ Wacht tot de trommel volledig stil staat voordat u met uw hand in de trommel grijpt.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op brandwonden!

Het sop wordt heet bij het wassen met hoge temperaturen.

- ▶ Raak het hete sop niet aan.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op chemische brandwonden!

Bij het openen van de wasmiddellade kunnen wasmiddel en verzorgingsmiddel uit het apparaat spatten. Contact met ogen of huid kan tot irritaties leiden.

- ▶ Bij contact met wasmiddelen of verzorgingsmiddelen de ogen of de huid grondig spoelen met schoon water.
- ▶ Bij per ongeluk inslikken een arts raadplegen.
- ▶ Was- en verzorgingsmiddelen buiten bereik van kinderen bewaren.

1.6 Veilige reiniging en onderhoud

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Het toestel of de eigenschappen van het toestel nooit technisch veranderen.
- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermindering van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.

- ▶ Vóór het reinigen de netstekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▶ Geen stoomreiniger, hogedrukreiniger, slangen of sproeiers gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Het gebruiken van niet originele reserveonderdelen en niet originele accessoires is gevaarlijk.

- ▶ Gebruik uitsluitend originele reserve-onderdelen en originele accessoires van de fabrikant.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op vergiftiging!

Bij het gebruik van oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen kunnen giftige dampen ontstaan.

- ▶ Geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.

2 Materiële schade vermijden

LET OP!

Een verkeerde dosering van wasverzachters, wasmiddelen, verzorgingsmiddelen en reinigingsmiddelen kan de werking van het apparaat beïnvloeden.

- De doseeraanbevelingen van de fabrikant aanhouden.

Het overschrijden van de maximale beladingshoeveelheid heeft invloed op de werking van het apparaat.

- De maximale beladingshoeveelheid voor elk programma aanhouden en niet overschrijden.

→ "Programma's", Pagina 25

Het apparaat is voor transport met transportbeveiligingen geborgd. Niet verwijderde transportbeveiligingen kunnen leiden tot materiële schade en schade aan het apparaat.

- Voor inbedrijfstelling alle transportbeveiligingen volledig verwijderen en bewaren.
- Voor elk transport alle transportbeveiligingen volledig inbouwen, om transportschade te vermijden.

De ondeskundige aansluiting van de watertoevoerslang kan tot materiële schade leiden.

- De schroefverbindingen aan de watertoevoer handvast aantrekken.
- De watertoevoerslang direct zonder bijkomende verbindingselementen, zoals adapter, verlengstukken of ventielen op de waterkraan aansluiten.
- De ventielbehuizing van de watertoevoerslang contactvrij met de omgeving inbouwen en niet aan externe krachtinwerking blootstellen.
- Erop letten dat de binnendiameter van de waterkraan minstens 17 mm bedraagt.

- Erop letten dat de lengte van de schroefdraad aan de aansluiting naar de waterkraan minstens 10 mm bedraagt.

Een te lage of te hoge waterdruk kan de apparaatfunctie hinderen.

- Zorg ervoor dat de waterdruk op de watertoevoerinstallatie tenminste 100 kPa (1 bar) en maximaal 1000 kPa (10 bar) is.
- Wanneer de waterdruk de aangegeven maximale waarde overschrijdt, dan moet een reduceerventiel tussen de drinkwateraansluiting en de slangenset van het apparaat worden geïnstalleerd.
- Het apparaat niet op de mengkraan van een drukloze geiser of boiler aansluiten.

Gewijzigde of beschadigde waterslangen kunnen tot materiële schade en schade aan het apparaat leiden.

- Nooit waterslangen knikken, knellen, wijzigen of doorsnijden.
- Alleen meegeleverde waterslangen of originele reserveslangen gebruiken.
- Nooit gebruikte waterslangen hergebruiken.

Het gebruik met vervuild of te heet water kan materiële schade en schade aan het apparaat veroorzaken.

- Het apparaat uitsluitend met koud leidingwater gebruiken.

Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.

- Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- Geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.
- Geen harde schuur- of afwaspontjes gebruiken.
- Het apparaat uitsluitend reinigen met water en een zachte, vochtige doek.

- ▶ Bij contact met het apparaat direct alle wasmiddelresten, sproeiveelresten of restanten verwijderen.

3 Milieubescherming en besparing

3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

3.2 Zuinig met energie en hulpbronnen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom en water.

- Programma's met lage temperaturen en langere wastijden gebruiken en de maximale beladingscapaciteit gebruiken. → *Pagina 25*
- Wasmiddel overeenkomstig de mate van verontreiniging van het wasgoed doseren.
- Wastemperatuur bij licht en normaal verontreinigd wasgoed reduceren.
- Stel het maximale toerental in, wanneer het wasgoed aansluitend in de wasdroger gedroogd moet worden.
- Wasgoed zonder voorwas wassen.

3.3 Energiebesparingsmodus

Wanneer u het toestel korte tijd niet bedient, dan schakelt het automatisch naar de energiespaarstand. De energiebespaarmodus wordt afgesloten, wanneer u het apparaat opnieuw bedient.

4 Opstellen en aansluiten

4.1 Apparaat uitpakken

LET OP!

Voorwerpen die in de trommel achterblijven, en die niet voor het gebruik van het apparaat bedoeld zijn, kunnen tot materiële- en apparaatschade leiden.

- ▶ Voor gebruik alle deze voorwerpen en de meegeleverde accessoires uit de trommel verwijderen.

1. Verwijder verpakkingsmateriaal en bescherming volledig van het apparaat.

→ *"Afvoeren van de verpakking", Pagina 12*

2. Controleer het apparaat op zichtbare beschadigingen.
3. De deur openen. → *Pagina 30*
4. Verwijder de accessoires uit de trommel.
5. De deur sluiten.

4.2 Inhoud van de verpakking

Controleer na het uitpakken alle onderdelen op transportschade en de volledigheid van de levering.

LET OP!

Het gebruik met onvolledig of defect toebehoren kan de werking van het apparaat hinderen of materiële schade en schade aan het apparaat veroorzaken.

- ▶ Het apparaat niet met onvolledig of defect toebehoren gebruiken.
- ▶ Het toebehoren vóór het gebruik van het apparaat vervangen.
→ *"Accessoires", Pagina 29*

Opmerking: Bij het apparaat werd af fabriek een functietest uitgevoerd. Hierbij kunnen watervlekken in het apparaat ontstaan die de eerste wasbeurt verwijderd.

De levering bestaat uit:

- Wasmachine
- Begeleidende documenten
- Transportbeveiligingen
→ "Transportbeveiligingen verwijderen", Pagina 14
- Afdekkapjes
- Watertoevoerslang
→ "Watertoevoerslang aansluiten", Pagina 15

4.3 Vereisten ten aanzien van de opstelplaats

⚠ WAARSCHUWING

Kans op elektrische schok!

Het apparaat bevat spanningsvoerende delen. Het aanraken van spanningsvoerende delen is gevaarlijk.

- Gebruik het apparaat niet zonder afdekklaat.

⚠ WAARSCHUWING

Kans op letsel!

Bij gebruik op een sokkel kan het apparaat kantelen.

- De apparaatvoeten voor inbedrijfstelling op een sokkel absoluut met de bevestigingen
→ Pagina 29 van de fabrikant bevestigen.

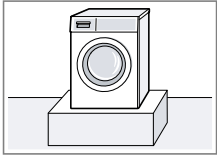
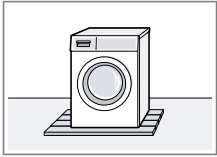
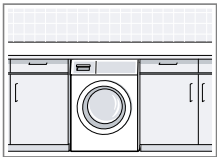
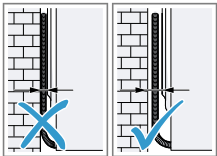
LET OP!

Bevriezend restwater in het apparaat kan leiden tot beschadiging van het apparaat.

- Het apparaat niet op vorstgevoelige plaatsen of buiten plaatsen en gebruiken.

Wanneer het apparaat meer dan 40° wordt gekanteld, dan kan restwater uit het apparaat lopen en materiële schade veroorzaken.

- Kantel het apparaat voorzichtig.
- Transporteer het apparaat rechtop.

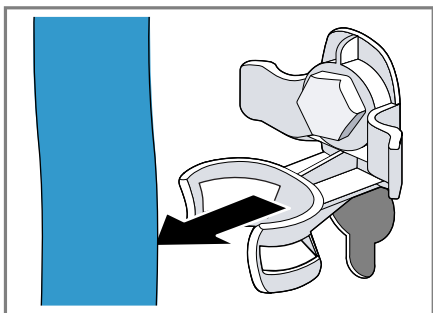
Opstelplaats	Vereisten
Houder 	Het apparaat met borglippen → Pagina 29 bevestigen.
Vloer met houten balken 	Plaats het apparaat op een waterbestendige houten plaat (dikte minimaal 30 mm) welke vast op de vloer is geschroefd.
Kitchenette 	Het apparaat alleen onder een doorlopend werkblad plaatsen, dat vast met de naastliggende kast is verbonden. Benodigde nisbreedte: 60 cm.
Aan een wand 	Geen netaansluitkabel en geen slangen tussen wand en apparaat inklemmen.

4.4 Transportbeveiligingen verwijderen

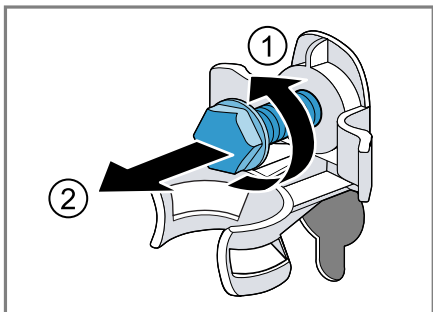
Het apparaat is voor transport met transportbeveiligingen aan de achterzijde van het apparaat geborgd.

Opmerking: Bewaar de bouten van de transportbeveiligingen en de hulzen voor een later transport.

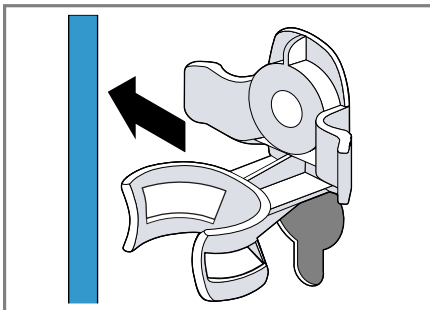
1. De slang uit de houders trekken.



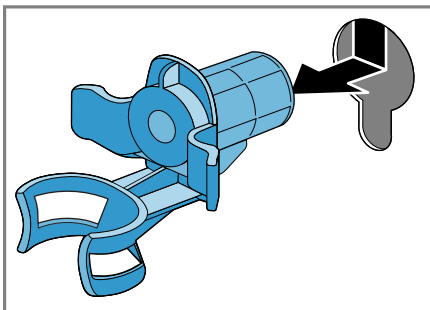
2. Alle bouten van de 4 transportbeveiligingen met een steeksleutel met sleutelbreedte 13 losmaken ① en verwijderen ②.



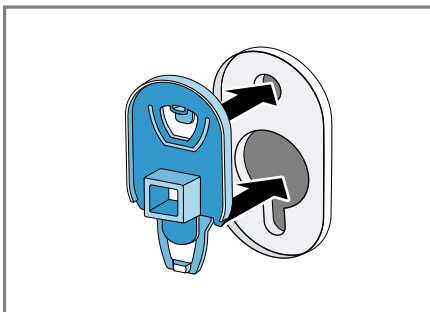
3. De netaansluitkabel van de houder verwijderen.



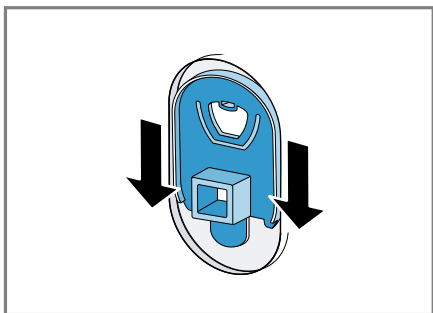
4. De 4 hulzen verwijderen.



5. De 4 afdekkappen plaatsen.



6. De 4 afdekkappen naar onderen schuiven.



Opmerking: Om de transportbeveiligingen voor het transport in het apparaat te plaatsen, maakt u deze stappen ongedaan in de omgekeerde volgorde.

4.5 Apparaat aansluiten

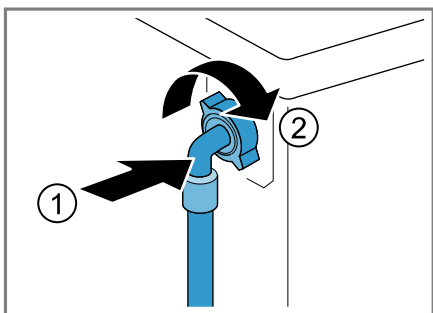
Watertoevoerslang aansluiten

LET OP!

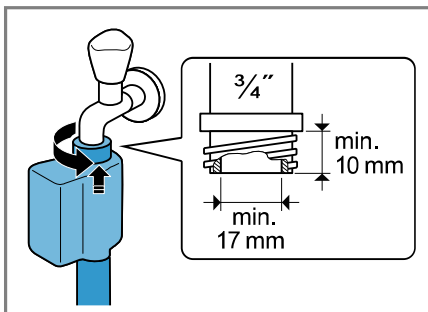
De ondeskundige aansluiting van de watertoevoerslang kan tot materiële schade leiden.

- De schroefverbindingen aan de watertoevoer handvast aantrekken.

1. De watertoevoerslang op het apparaat aansluiten.



2. De watertoevoerslang op de kraan (26,4 mm = 3/4") aansluiten.



3. De kraan voorzichtig openen en controleren of de aansluitingen dicht zijn.

Aansluitsoorten waterafvoer

De informatie helpt u dit apparaat op de waterafvoer aan te sluiten.

LET OP!

Bij het afpompen staat de waterafvoerslang onder druk en kan van de geïnstalleerde aansluitpositie losraken.

- De waterafvoerslang tegen onbedoeld losraken borgen.

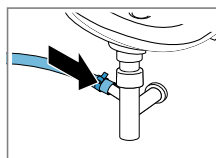
Bij een verstopte of afgesloten afvoer kan opgehoopt afvalwater in het apparaat terugstromen.

- Vóór het gebruik van het apparaat ervoor zorgen dat het afvalwater snel wegstroomt en verstoppingen verhelen.

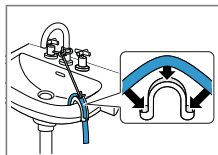
Opmerking: Neem de afpomphoogtes in acht.

De afpomphoogtes bedragen: minimaal: 60 cm, maximaal: 100 cm

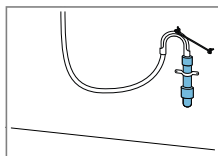
Sifon



De aansluitpositie met een slangklem (24-40 mm) borgen.

Wastafel

De waterafvoerslang met een bochtstuk fixeren en borgen.
→ "Accessoires",
Pagina 29

Kunststof standpijp met rubberen mof

De waterafvoerslang met een bochtstuk fixeren en borgen.
→ "Accessoires",
Pagina 29

Apparaat elektrisch aansluiten

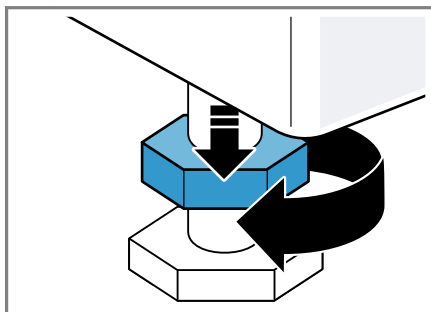
Opmerking: Uw elektrische huisinstallatie voor dit apparaat moet aan de lokale wettelijke bepalingen en veiligheidsvoorschriften voldoen en moet een aardlekschakelaar bevatten.

1. De netstekker van het aansluit snoer van het apparaat in een stopcontact in de omgeving van het apparaat steken.
De aansluitgegevens van het apparaat vindt u in de technische gegevens → Pagina 48.
2. De netstekker op vastheid controleren.
- ✓ Het bedieningspaneel toont een animatie en is geblokkeerd.

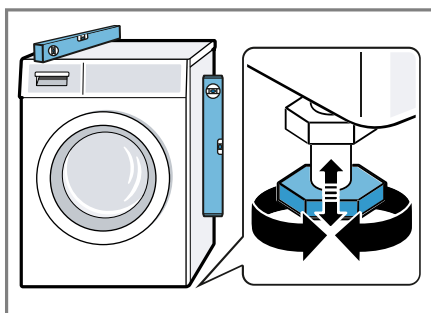
4.6 Stellen van het apparaat

Om geluiden en trillingen te reduceren en het wandelen van het apparaat te vermijden, stelt u het apparaat horizontaal.

1. Draai de contramoeren rechtsom met een steeksleutel met sleutelbreedte 17.

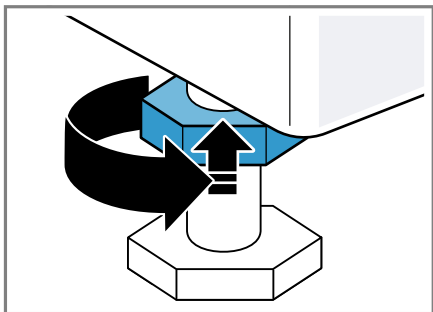


2. Om het apparaat te stellen, aan de apparaatvoetjes draaien. De horizontale afstelling van het apparaat met waterpas controleren.



Alle apparaatvoeten moeten stevig op de grond staan.

3. De contramoeren met een steek-sleutel met sleutelbreedte 17 handvast tegen de behuizing vastdraaien.



Het apparaatvoetje daarbij vasthouden en niet in de hoogte verstellen.

5 Voor het eerste gebruik

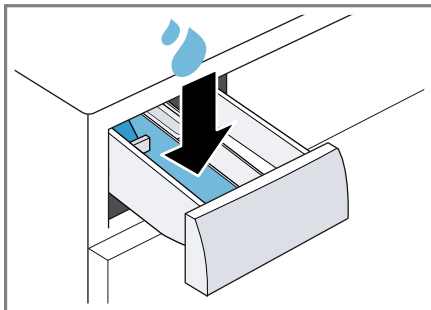
Bereid het apparaat voor voor het gebruik.

5.1 Wascyclus zonder wasgoed starten

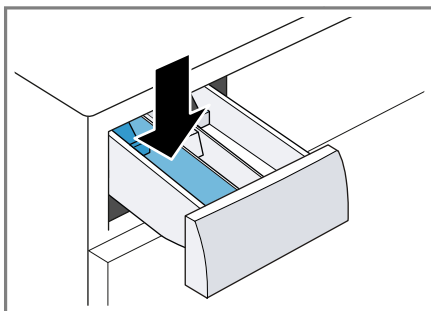
Uw apparaat werd voor het verlaten van de fabriek grondig gecontroleerd. Om eventueel restwater te verwijderen, wast u de eerste keer zonder wasgoed.

1. De programmakiezer op **Coton / Katoen 90°C** zetten.
2. Het programma **Coton / Katoen 90°C** instellen.
3. De deur sluiten.
4. De wasmiddellade uittrekken.

5. Ca. 1 liter leidingwater in compartiment II gieten.



6. Poederwasmiddel met zuurstofbleekmiddel in doseerlade II doen.



Gebruik om schuimvorming te vermijden, slechts de helft van de door de wasmiddelfabrikant aanbevolen hoeveelheid voor lichte verontreiniging. Gebruik geen wol- of fijnwasmiddel.

7. Schuif de wasmiddellade in het apparaat.
8. Om het programma te starten, op **Départ / Rajout // Start / Bijvullen** drukken.
 - ✓ Het display toont de resterende programmaduur.
 - ✓ Na het programma-einde toont het display: End.
9. De eerste wascyclus starten of op drukken om het apparaat uit te schakelen.
→ "De Bediening in essentie",
Pagina 30

10. De eerste wascyclus starten of de programmakiezer op **Arrêt / Uit** zetten, om het apparaat uit te schakelen.

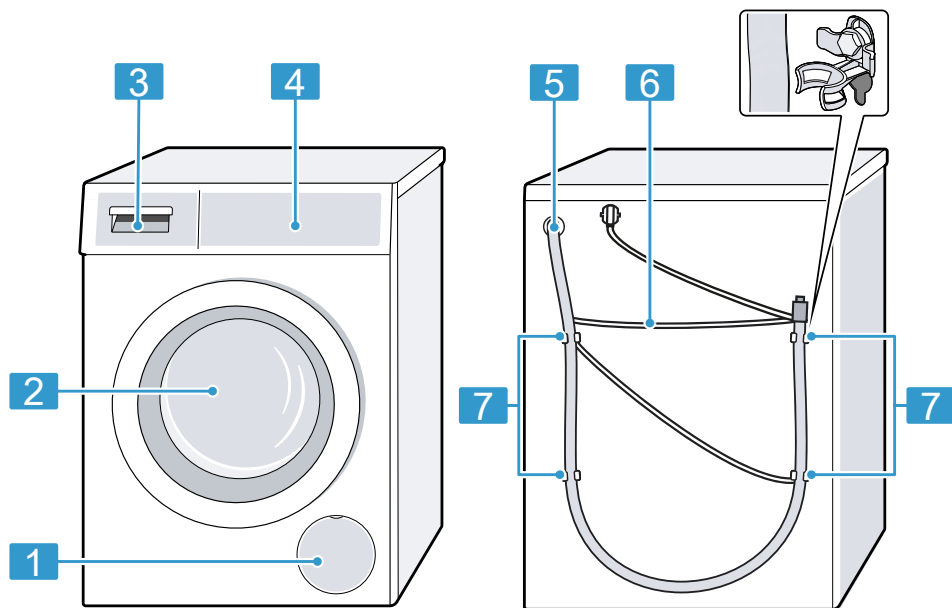
→ *"De Bediening in essentie",*

Pagina 30

6 Uw apparaat leren kennen

6.1 Apparaat

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen van uw apparaat.



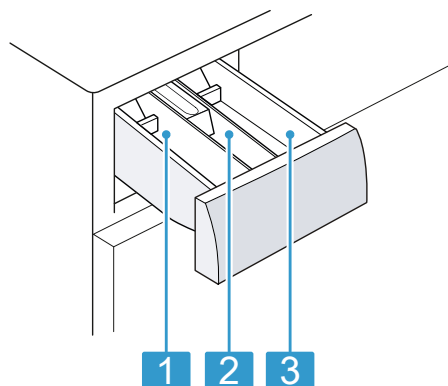
Afhankelijk van het apparaattype kunnen details op de afbeelding verschillen, bijv. de kleur en de vorm.

1	Serviceklep en pomp → <i>Pagina 36</i>
2	Deur → <i>Pagina 30</i>
3	Wasmiddellade → <i>Pagina 19</i>
4	Bedieningspaneel → <i>Pagina 20</i>
5	Waterafvoerslang → <i>Pagina 15</i>
6	Netaansluitkabel → <i>Pagina 16</i>

7	Transportbeveiligingen → <i>Pagina 14</i>
----------	--

6.2 Wasmiddellade

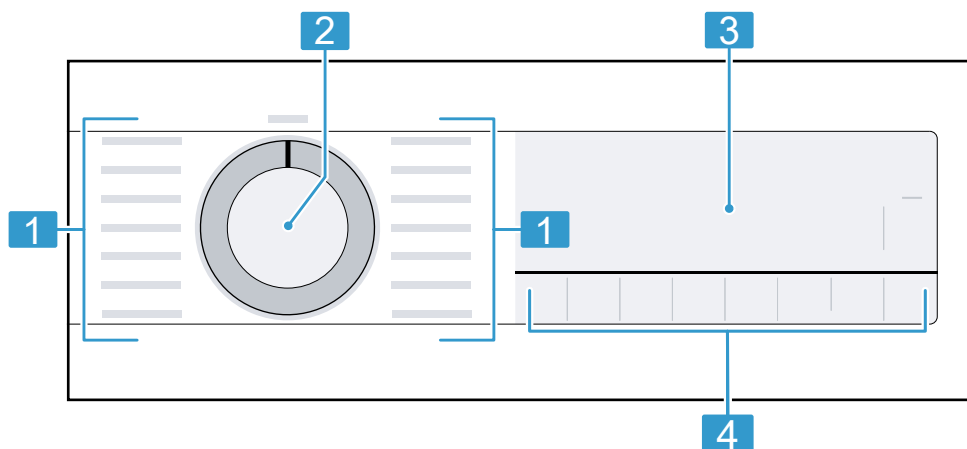
Opmerking: Neem de gegevens van de fabrikanten over het gebruik en de dosering van de wasmiddelen en onderhoudsmiddelen en de informatie in de programmabeschrijvingen in acht.



- | | |
|---|--|
| 1 | Wasmiddelbakje II: wasmiddel voor de hoofdwash |
| 2 | Wasmiddelbakje  : wasverzachter |
| 3 | Wasmiddelbakje I: wasmiddel voor de voorwash |

6.3 Bedieningspaneel

Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 | Programma's → <i>Pagina 25</i> |
| 2 | Programmakieler → <i>Pagina 30</i> |
| 3 | Display → <i>Pagina 22</i> |
| 4 | Knoppen → <i>Pagina 24</i> |

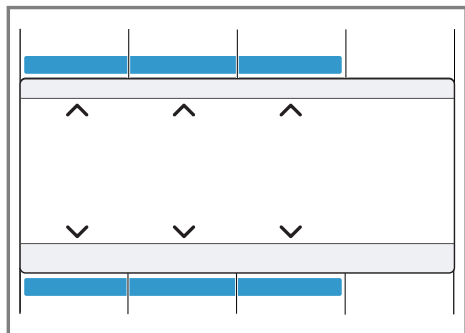
6.4 Bedieningslogica

Behalve de eigenlijke functies van de buttons op het display kunt u met behulp van deze buttons ook program-

ma-instellingen in het hoofdmenu en instellingen in de submenu's selecteren.

Hoofdmenu

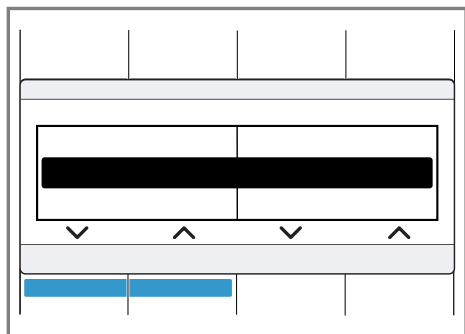
Om programma-instellingen te kiezen, drukt u op de buttons boven of onder de symbolen.



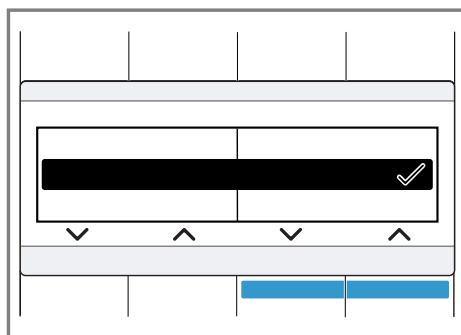
De geselecteerde programma-instelling wordt in het midden van het display weergegeven.

Submenu

Om instellingen te selecteren, drukt u op de buttons onder de symbolen, tot de gewenste instelling op het display is geselecteerd.



Om instellingen te selecteren, drukt u op de buttons onder de symbolen, tot de gewenste instelling op het display is geselecteerd.

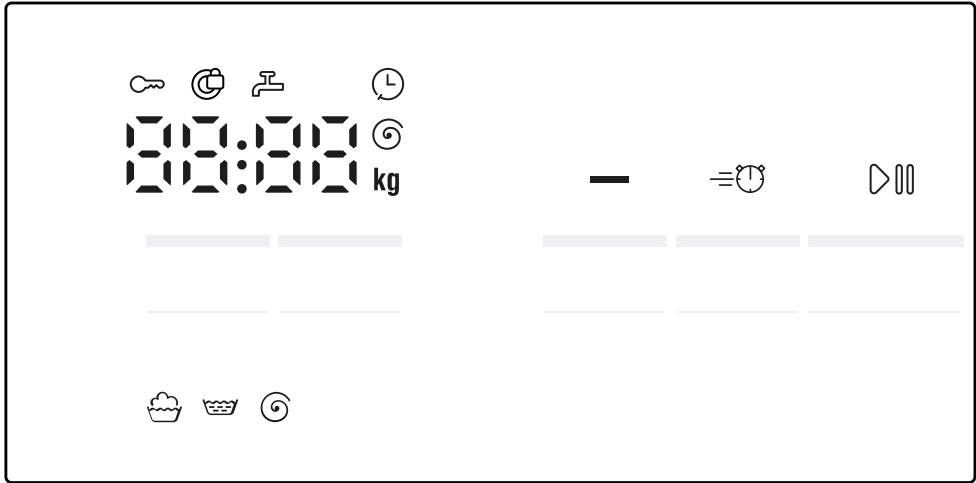


Wanneer een instelling is geactiveerd, toont het display . De selectie hoeft niet opnieuw te worden bevestigd.

Het submenu sluit automatisch na enkele seconden.

7 Display

Op het display ziet u de actuele instelwaarden, keuzemogelijkheden of aanwijzingsteksten.
Het display toont afhankelijk van de programmastatus enkele aanwijzingen in het bereik 88:88, bijv. E n d.



Voorbeeld display-indicatie

Indicatie	Beschrijving
0:40 ¹	Verwachte programmaduur of resterende tijd van het programma in uren en minuten.
10 ¹	Programma-eindtijd → "Toetsen", Pagina 24
50 % ¹	Doseeraanbeveling voor wasmiddel. Opmerking: Het doseeradvies geeft aan, welke beladingshoeveelheid voor de wasmiddeldosering moet worden aangenomen. De procentuele waarde is gebaseerd op de maximale beladingshoeveelheid van het programma.
- 0 - - 1400	Ingestelde centrifugetoerental in t/min. → Pagina 24 - 0 -: zonder centrifugeren, alleen afpompen
✓ ^	In menu's navigeren en instellingen selecteren. → Pagina 20
+	Overige programma-instellingen activeren, deactiveren of aanpassen.
¹ Voorbeeld	

Indicatie	Beschrijving
—	Starten, annuleren of pauzeren ■ brandt: het programma draait en kan worden afgebroken of gepauzeerd. ■ knippert: het programma kan worden gestart of hervat.
	Programmastatus: wassen
	Programmastatus: spoelen
	Programmastatus: centrifugeren
End	Programmastatus: programma-einde
	■ brandt: het kinderslot is geactiveerd. ■ knippert: het kinderslot is geactiveerd en het apparaat werd bediend. → <i>"Kinderslot deactiveren", Pagina 33</i>
	Verkorte programmaduur is geactiveerd. → <i>"Toetsen", Pagina 24</i>
	■ brandt: de deur is vergrendeld. – Om wasgoed bij te leggen kan de deur ontgrendeld worden. → <i>"Wasgoed bijvullen", Pagina 32</i> – Om de deur te kunnen openen, kunt u het programma annuleren. → <i>"Progr. annuleren", Pagina 33</i> ■ knippert: de deur is niet gesloten.
	■ Geen waterdruk. ■ De waterdruk van de waterkraan is te laag.
E:35 ¹	Foutcode, foutindicatie, signaal. → <i>Pagina 39</i>
¹ Voorbeeld	

8 Toetsen

Met de button opent u het submenu voor verdere programma-instellingen. De overige programma-instellingen zijn in het overzicht voor de buttons vermeld. De selectie van de programma-instellingen is afhankelijk van het ingestelde programma.

Knop	Keuze	Meer informatie
Départ / Rajout // Start / Bijvullen	■ starten ■ annuleren ■ pauzeren	Programma starten, annuleren of pauzeren.
Speed Perfect	■ activeren ■ deactiveren	Verkorte programmaduur activeren of deactiveren. Opmerking: Het energieverbruik wordt hoger. Het wasresultaat wordt daardoor niet beïnvloed.
Fin dans / Klaar in tot 24 uur		De programma-eindtijd vastleggen. De programmaduur is reeds in het ingestelde aantal uren inbegrepen. Na de start van het programma wordt de programmaduur weergegeven. Opmerking: Op of drukken tot het display de gewenste instelling toont.
Essorage / Centrifugeren	– 0 – – 1400	Het centrifugetoerental aanpassen of het centrifugeren deactiveren. Ingestelde centrifugetoerental in t/min. Met de selectie – 0 – wordt het water afgepompt en het centrifugeren gedeactiveerd. Het wasgoed blijft nat in de trommel liggen.
 3 sec.	■ activeren ■ deactiveren	→ "Kinderslot", Pagina 33

9 Programma's

Opmerkingen

- De verzorgingslabels van het wasgoed geven u extra aanwijzingen voor de programmakeuze.
→ "Verzorgingsaanwijzingen op verzorgingslabels", Pagina 29
- Met de temperatuurinstelling van het programma wordt gegarandeerd dat de op het waslabel aanbevolen temperatuur niet wordt overschreden. De in het apparaat bereikte temperatuur kan van de ingestelde temperatuur afwijken. Hierbij wordt bij optimale energie-efficiëntie een zo goed mogelijk wasresultaat bereikt.

Programma	Beschrijving	Maximale belading (kg)
Coton / Katoen	Stevig textiel van katoen en linnen wassen. Ook geschikt als verkort programma voor normaal vervuild wasgoed als u Speed Perfect activeert. Programma-instelling: ■ max. 90 °C ■ max. 1400 t/min	7,0 4,0¹
Eco 40-60	Textiel van katoen en linnen wassen. Opmerking: Textiel dat volgens het onderhouds-symbool met 40 °C  tot 60 °C  wasbaar is, kan samen worden gewassen. Het wasresultaat komt overeen met de best mogelijke wasresultaatklasse en is conform de wettelijke voorschriften. Het wasresultaat komt overeen met de best mogelijke wasresultaatklasse en is conform de wettelijke voorschriften. Voor dit programma wordt de wastemperatuur automatisch afhankelijk van de beladingscapaciteit aangepast om een optimale energie-efficiëntie bij een zo goed mogelijk wasresultaat te bereiken. De wastemperatuur kan niet worden gewijzigd. Het centrifugetoerental bedraagt maximaal 1400 t/min.	7,0
Prélavage Voorwas	Stevig textiel van katoen en linnen wassen. Programma met voorwas voor sterk verontreinigd wasgoed.	7,0 4,0¹

¹ **Speed Perfect** geactiveerd

² Wassen niet mogelijk

Programma	Beschrijving	Maximale belasting (kg)
	Verdeel het wasmiddel in de wasmiddellade over de voor- en hoofdwas. → <i>Pagina 19</i> Programma-instelling: ■ max. 40 °C ■ max. 1400 t/min	
Synthétiques / Kreukherstellend	Textiel van synthetisch materiaal wassen. Programma-instelling: ■ max. 40 °C ■ max. 1200 t/min	4,0
Mix rapide // Snel / Mix	Textiel van katoen, linnen en synthetisch materiaal wassen. Geschikt voor licht verontreinigd wasgoed. Programma-instelling: ■ max. 40 °C ■ max. 1400 t/min	4,0
Délicat / Soie // Delicaat / Zijde	Gevoelig, wasbaar textiel van zijde, viscose en synthetische stof wassen. Gebruik een wasmiddel voor fijne was of zijde. Opmerking: Was bijzonder gevoelig textiel of textiel met haken, ogen of beugels in een wasnetje. Tip: Door de zachte reiniging van het wasgoed geringe slijtage van textielvezels en microplasticvezels. Programma-instelling: ■ max. 30 °C ■ max. 800 t/min	2,0
 Laine / Wol	Met de hand of in de machine wasbaar textiel van wol of met een groot wolaandeel wassen. Om krimp van het wasgoed te vermijden, beweegt de trommel met textiel bijzonder voorzichtig met lange pauzes. Gebruik een wasmiddel voor wol. Programma-instelling: ■ max. 30 °C ■ max. 800 t/min	2,0
¹ Speed Perfect geactiveerd		
² Wassen niet mogelijk		

Programma	Beschrijving	Maximale belading (kg)
Rinçage / Spoelen	Spoelen met aansluitend centrifugeren en afpompen van het water. Programma-instelling: max. 1400 t/min	–
Essorage / Vindage // Centrifugeren / Afpompen	Centrifugeren en water afpompen. Wanneer u alleen het water wilt afpompen, activeer dan – 0 –. Het wasgoed wordt niet gecentrifugeerd. Programma-instelling: max. 1400 t/min	–
Hygiene Plus	Stevig textiel van katoen en linnen wassen. Geschikt voor mensen met allergieën en bij hoge hygiënische eisen. Opmerking: Wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, dan blijft deze tijdens het gehele wasproces constant. Programma-instelling: ■ max. 60 °C ■ max. 1400 t/min	6,5
Coton / Katoen 90°C	Reiniging en onderhoud van de trommel. → <i>Pagina 35</i> Gebruik het programma in de volgende gevallen: ■ vóór het eerste gebruik ■ bij frequent wassen met een wastemperatuur van 40°C en lager ■ na lange afwezigheid Gebruik een poederwasmiddel met zuurstofbleekmiddel. Doe het poederwasmiddel met zuurstofbleekmiddel in de doseerlade II voor de hoofdwash. → <i>Pagina 19</i> Halveer de hoeveelheid wasmiddel om schuimvorming te vermijden. Gebruik geen wasverzachter. Gebruik geen wol-, fijn- of vloeibaar wasmiddel.	– ²
Express 15'/30' // Extra snel 15'/30'	Textiel van katoen en synthetisch materiaal wassen. Kort programma voor licht verontreinigde kleine stukken wasgoed. De programmaduur bedraagt ca. 30 minuten. Wilt u de programmaduur tot 15 minuten inkorten, activeer dan Speed Perfect. De maximale beladingscapaciteit wordt tot 2,0 kg verlaagd.	4,0 2,0 ¹

¹ **Speed Perfect** geactiveerd² Wassen niet mogelijk

Programma	Beschrijving	Maxi- male bela- ding (kg)
	Programma-instelling: ■ max. 30 °C ■ max. 1200 t/min	
¹	Speed Perfect geactiveerd	
²	Wassen niet mogelijk	

10 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn op het apparaat afgestemd.

	Gebruik	Bestelnummer
Verlenging watertoevoerslang	Koudwater- of Aquastop-watertoevoerslang verlengen (2,50 m).	WMZ2381
Verlenging waterafvoerslang	Waterafvoerslang verlengen (2,20 m).	11057910
Bevestigingsbeugels	Stevige stand van het apparaat verbeteren.	WMZ2200
Bochtstuk	Waterafvoerslang fixeren.	00655300
Inzetunits voor vloeibaar wasmiddel	Vloeibaar wasmiddel doseren.	00605740
Wasmachinereiniger	Reinigingsmiddel voor het onderhoud van de binnenruimte van het apparaat.	00311928

11 Wasgoed

11.1 Wasgoed voorbereiden

LET OP!

In het wasgoed achtergebleven voorwerpen kunnen het wasgoed en de trommel beschadigen.

- Voor gebruik alle voorwerpen uit de zakken van het wasgoed verwijderen.

Opmerking

Wanneer u uw wasgoed voorbereidt, beschermt u het apparaat en het textiel.

- Zand en aarde uitborstelen
- Wasgoed op kleur en textielsoort sorteren en daarbij de verzorgingslabels aanhouden
- Ritssluitingen, klittenbandsluitingen, haken en ogen sluiten
- Stoffenriemen, stoffen banden en koorden samenbinden
- Gordijnrollen en loodranden verwijderen

- was kleine of gevoelige items in een wasnet
- grote en kleine stukken wasgoed door elkaar wassen
- Wasgoed met vlekken direct wassen
- Wasgoed met gedroogde vlekken voorbehandelen en meerdere malen wassen
- Wasgoed uit elkaar gevouwen in de trommel doen
- Wasgoed dat met een chloorbleekmiddel is voorbereid, meerdere malen uitspoelen voordat het in de trommel wordt gedaan

11.2 Verzorgingsaanwijzingen op verzorgingslabels

Verzorgingsaanwijzingen wassen

Symbool	Aanbevolen programma
	Katoen (normaal)

Symbool	Aanbevolen programma
	Kreukherstellend (voorzichtig)
	Fijn/zijde voor handwas (bijzonder voorzichtig)
	Wol (handwas)
	(niet in de wasmachine wasbaar)

12 Wasmiddel en wasverzorgingsmiddel

Met de juiste selectie en het gebruik van wasmiddelen en verzorgingsmiddelen beschermt u uw apparaat en uw wasgoed.

Informatie van de fabrikant over gebruik en dosering vindt u op de verpakking.

Opmerkingen

- bij gebruik van vloeibare wasmiddelen uitsluitend zelf stromende vloeibare wasmiddelen gebruiken
- verschillende vloeibare wasmiddelen niet mengen
- wasmiddel en wasverzachter niet mengen
- Geen te lang bewaarde en sterk ingedikte producten gebruiken.
- gebruik geen oplosmiddelhoudende, bijtende of gasvormende middelen
- geen chloorbleek gebruiken
- Kleurmiddel zelden gebruiken omdat het fixeersout het roestvrij staal kan aantasten
- geen ontkleuringsmiddel in het apparaat gebruiken

13 De Bediening in essentie

13.1 Apparaat inschakelen

Vereiste: Het toestel is correct opgesteld en aangesloten. → *Pagina 12*

- De programmakiezer op een programma instellen.

13.2 Programma instellen

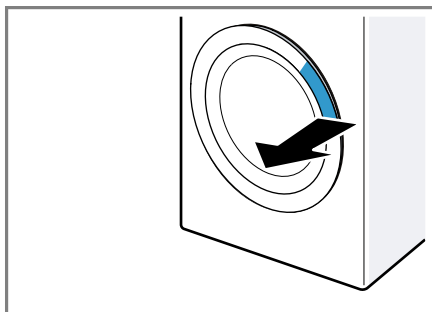
Vereiste: Het display toont het programmamenu.

1. Het menu doorzoeken.
2. Programmakiezer draaien en op het gewenste programma zetten.
→ *"Programma's", Pagina 25*
- ✓ Het display toont de programma-instellingen.
3. Indien gewenst de programma-instellingen aanpassen.
→ *"Toetsen", Pagina 24*

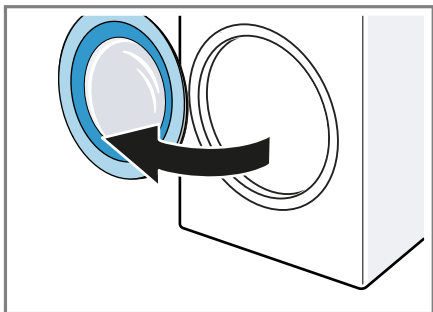
De programma-instellingen worden niet permanent voor het programma opgeslagen.

13.3 Deur openen

1. Onder de deur grijpen en aan de deur trekken.



2. De deur openen.



13.4 Trommel vullen met wasgoed

Opmerking: Om kreukvorming te vermijden, dient u de maximale belading van de programma's in acht te nemen.

→ "Programma's", Pagina 25

Vereisten

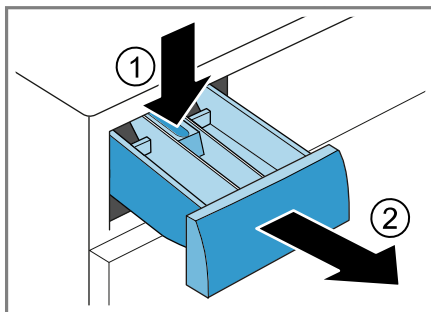
- Het wasgoed is voorbereid en gesorteerd.
→ "Wasgoed", Pagina 29
- De trommel is leeg.

1. De deur openen. → Pagina 30
2. Het wasgoed in de trommel leggen.
3. De deur sluiten.
Zorg ervoor dat er geen kleine stukken wasgoed tussen de deur klem zitten.

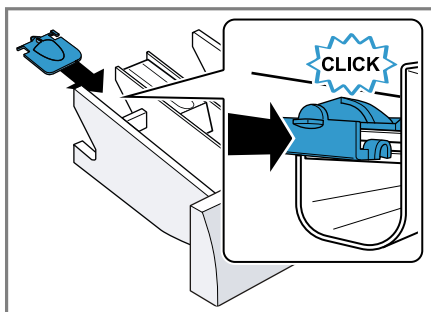
13.5 Doseerhulp plaatsen

1. De wasmiddellade uittrekken.

2. Het inzetstuk omlaagdrukken en de wasmiddellade verwijderen.



3. De doseerhulp plaatsen.



13.6 Doseerhulp gebruiken

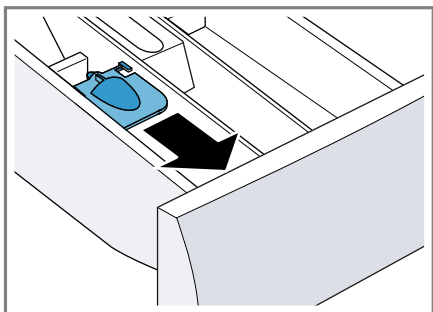
Om vloeibaar wasmiddel eenvoudiger te doseren, kunt u in de wasmiddellade de doseerhulp gebruiken.

Opmerking: Gebruik geen doseerhulp voor dikvloeibare wasmiddelen, waspoeder, bij geactiveerde voorwas of einde programma-eindtijd.

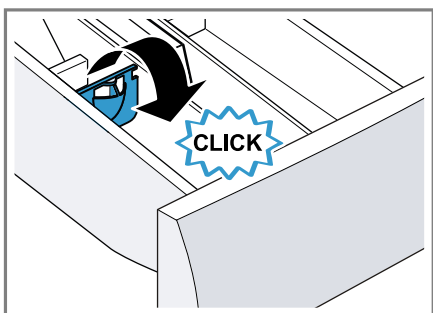
Vereisten

- De wasmiddellade → Pagina 19 is uitgetrokken.
- De doseerhulp is geplaatst.
→ Pagina 31

1. De doseerhulp naar voren schuiven.



2. De doseerhulp naar onderen klapopen en vastklikken.



13.7 Wasmiddel en wasverzorgingsmiddel doseren

Opmerking: Houd de aanwijzingen voor wasmiddel en wasverzorgingsmiddel → *Pagina 30* aan.

1. De wasmiddellade uittrekken.
2. Indien gewenst de doseerhulp gebruiken. → *Pagina 31*
3. Vullen met wasmiddel.
→ "*Wasmiddellade*", *Pagina 19*
4. Indien gewenst met wasmiddel vullen.
5. Schuif de wasmiddellade in het apparaat.

13.8 Starten van het programma

Vereiste: Een programma is ingesteld. → *Pagina 30*

- Druk op **Départ / Rajout // Start / Bijvullen**.
- ✓ De trommel draait en er vindt een beladingsherkenning plaats, welke tot wel 2 minuten kan duren en daarna stroomt het water in het apparaat.
- ✓ Het display toont de programma-duur of de programma-eindtijd.
- ✓ Na het programma-einde toont het display: End.

Opmerking: Als u het wasgoed na het einde van het programma niet verwijdert, start na 15 minuten het antikreukprogramma gedurende ca. 30 minuten. → *Pagina 33*

Druk op een plaats op het display om het antikreukprogramma af te breken en het wasgoed eruit te nemen.

13.9 Wasgoed bijvullen

Na het starten van het programma kunt u het wasgoed afhankelijk van de programmastatus verwijderen of bijvullen.

1. Druk op **Départ / Rajout // Start / Bijvullen**.

Het toestel pauzeert.

Opmerking: Als u wasgoed wilt bijleggen, neem dan de aanwijzingen op het display in acht.
→ "*Display*", *Pagina 23*

2. De deur openen. → *Pagina 30*
3. Het wasgoed bijvullen of uittrekken.
4. De deur sluiten.
5. Druk op **Départ / Rajout // Start / Bijvullen**.

13.10 Progr. annuleren

1. Druk op **Départ / Rajout // Start / Bijvullen**.
2. De deur openen. → *Pagina 30*
Bij hoge temperatuur en hoog waterniveau blijft de deur van het apparaat om veiligheidsredenenvergrendeld.
 - Start bij hoge temperatuur het programma **Rinçage / Spoelen**.
 - Start bij een hoog waterniveau het programma **Essorage / Centrifuger** of kies een geschikt programma voor het afpompen.
→ "Programma's", *Pagina 25*
3. Het wasgoed verwijderen.
→ *Pagina 33*

13.11 Wasgoed uitnemen

1. De deur openen. → *Pagina 30*
2. Het wasgoed uit de trommel nemen.

13.12 Apparaat uitschakelen

1. De programmakiezer op **Arrêt / Uitzetten**.
2. De waterkraan sluiten.
3. De rubbermanchet reinigen.
→ *Pagina 37*

Opmerking: De toesteldeur en de wasmiddellade open laten om te drogen.

14 Kinderslot

Beveilig uw apparaat tegen ongewenst bedienen via de bedieningselementen.

14.1 Kinderslot inschakelen

- ▶ Op beide toetsen gedurende  **3 sec.** ca. 3 seconden drukken.

- ✓ Het display toont .
- ✓ De bedieningselementen zijn geblokkeerd.
- ✓ Het kinderslot blijft ook na het uitschakelen van het apparaat en bij een stroomuitval geactiveerd.

14.2 Kinderslot deactiveren

Vereiste: Om het kinderslot te deactiveren, moet het apparaat zijn ingeschakeld.

1. Op beide toetsen gedurende  **3 sec.** ca. 3 seconden drukken.
Om het lopende programma niet te annuleren, moet de programmakiezer op het uitgangsprogramma staan.
2. Ca. 3 seconden op drukken.
- ✓ In het display dooft .

15 Basisinstellingen

U kunt de basisinstellingen van uw apparaat volgens uw wensen instellen.

15.1 Overzicht van de basisinstellingen

BS00 01	Het volume van het signaal na het programma-einde instellen: 0 (uit) tot 4 (heel luid) Fabrieksinstelling: 3
BS00 02	Het volume van het signaal bij het kiezen van de toetsen instellen: 0 (uit) tot 4 (heel luid) Fabrieksinstelling: 3
BS00 04	De helderheid van het display instellen: 1 (gering) tot 4 (heel hoog) Fabrieksinstelling: 4

BS00 Geen basisinstelling.
05

BS00 Het aantal beëindigde pro-
11 gramma's weergeven.

15.2 Basisinstellingen wijzigen

1. Druk op **Essorage / Centrifugeren** om de basisinstellingen op te roepen.
- ✓ Het display toont de geselecteerde basisinstelling en de actuele waarde. → *Pagina 33*
2. Om de geselecteerde basisinstelling te wisselen, op **Essorage / Centrifugeren** drukken.
3. Druk op **Fin dans / Klaar in** om de waarde te wijzigen.
4. Om de basisinstellingen te verlaten, op een willekeurige toets behalve **Fin dans / Klaar in** of **Départ / Rajout // Start / Bijvullen** drukken.

16 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

16.1 Toestel onderhouden

Voer volgende maatregelen met de aangegeven omstandigheden of intervallen uit, minstens een keer per jaar.

Maatregel	Omstandigheid/interval
Trommel reinigen → <i>Pagina 35</i>	■ U hebt 20 wasbeurten met een temperatuur van 40 °C of lager uitgevoerd. ■ U hebt het toestel langere tijd niet gebruikt.
Zeef in de watertoevoer reinigen ¹	■ Het display toont de foutcode E:30 -10 / .
Afvoer- pomp reinigen → <i>Pagina 36</i>	■ U hoort klepperende geluiden. ■ Het display toont de foutcode E:36 -25 -26.
Wasmiddel- lade reinigen → <i>Pagina 35</i>	■ Om de twee maanden.
Rubber- manchet reinigen → <i>Pagina 37</i>	■ Na elke wasbeurt.

¹ Meer informatie vindt u in de digitale gebruiksaanwijzing door het inscannen van de QR-code in de inhoudsopgave of op www.bosch-home.com.

Maatregel	Omstandigheid/interval
Apparaat ontkalken	U ziet kalkvlekken aan de binnenkant van de deur of op de rubbermanchet.
¹ Meer informatie vindt u in de digitale gebruiksaanwijzing door het inscannen van de QR-code in de inhoudsopgave of op www.bosch-home.com.	

16.2 Trommel reinigen

Reinig de trommel als u 20 wasbeurten bij een temperatuur van 40°C of lager hebt uitgevoerd of als u het toestel langere tijd niet hebt gebruikt, minstens echter een keer per jaar.

⚠ VOORZICHTIG

Kans op letsel!

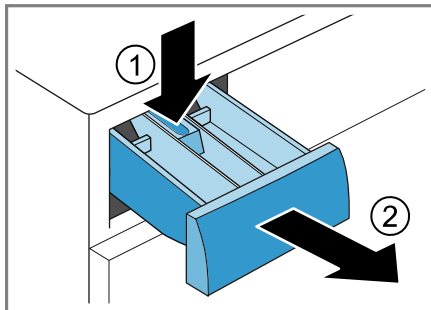
Het permanent wassen op lage temperaturen en een ontbrekende beluchting van het apparaat kunnen de trommel beschadigen en kunnen letsels veroorzaken.

- ▶ Regelmatig een programma voor de reiniging van de trommel uitvoeren of met temperaturen van minstens 60 °C wassen.
- ▶ Het apparaat na elk gebruik bij een geopende deur en wasmiddellade laten drogen.
- ▶ Het programma **Coton / Katoen 90°C** zonder wasgoed met een poederreinigingsmiddel met zuurstofbleekmiddel of een reinigingsmiddel voor het onderhoud van de binnenruimte van het apparaat uitvoeren.

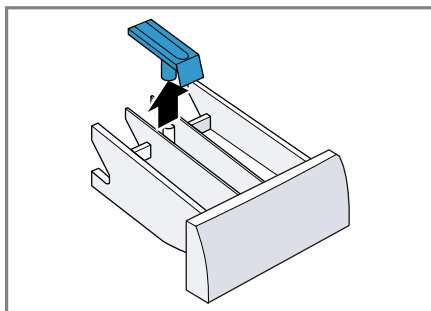
16.3 Schoonmaken van de wasmiddellade

1. De wasmiddellade uittrekken.

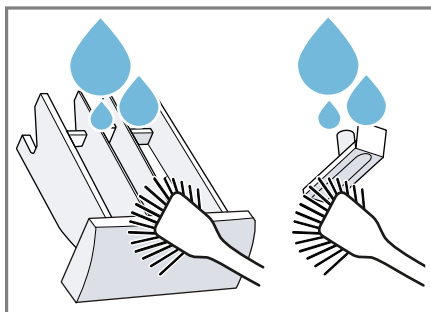
2. Inzetstuk naar beneden drukken en de wasmiddellade verwijderen.



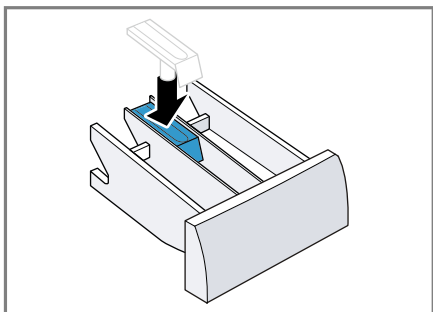
3. Het inzetstuk van onderen naar boven eruit trekken.



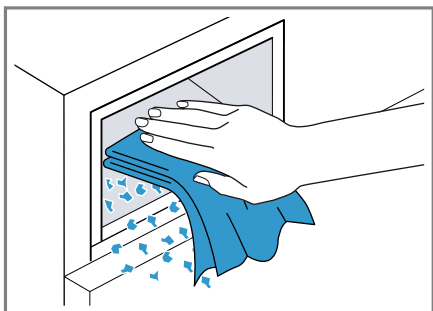
4. De wasmiddellade en het inzetstuk met water en borstel reinigen en drogen.



5. Het inzetstuk plaatsen en vastklikken.



6. De opening voor de wasmiddellade reinigen.



7. Schuif de wasmiddellade in het toestel.



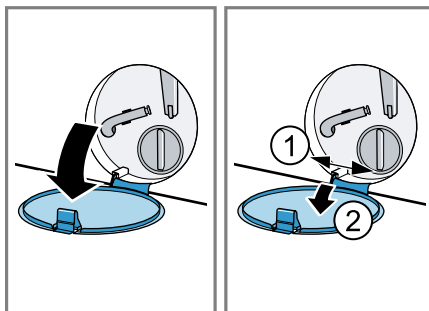
16.4 Afvoerpomp reinigen

Reinig de afvoerpomp regelmatig, minstens echter een keer per jaar evenals in geval van storingen, bijv. bij verstoppingen of geklapper.

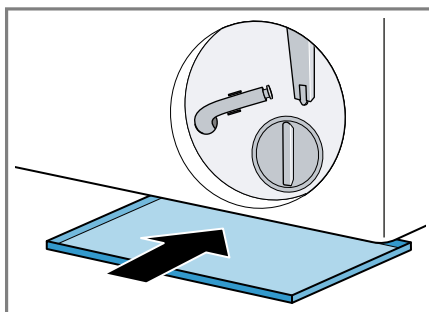
Afvoerpomp legen

1. De waterkraan sluiten.

2. Het apparaat uitschakelen.
→ Pagina 33
3. Stekker van het apparaat van het stroomnet scheiden.
4. De serviceklep openen en verwijderen.



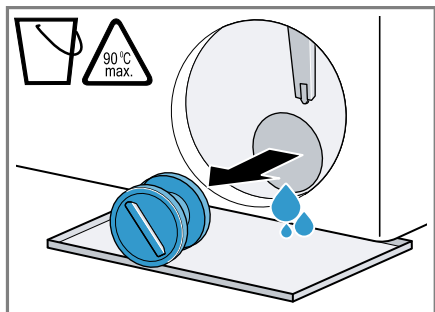
5. Een passende opvangbak voor het afdalen van het waswater onder de opening schuiven.



6. **⚠️ VOORZICHTIG - Kans op brandwonden!** Het sop wordt heet bij het wassen met hoge temperaturen.

- Raak het hete sop niet aan.

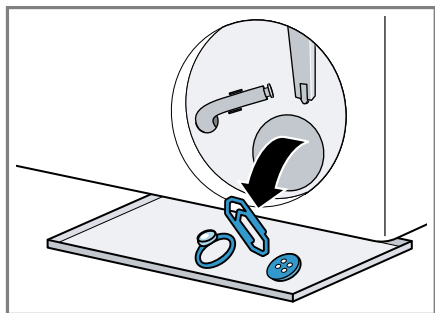
Om het wassop in de opvangbak te laten stromen, het pompdeksel voorzichtig losdraaien.



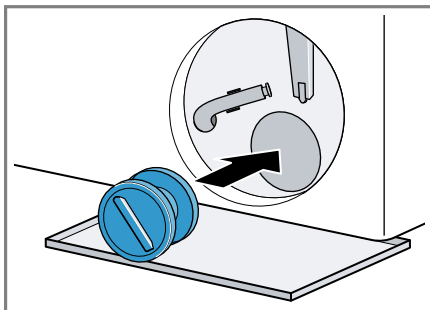
Afvoerpomp reinigen

Vereiste: De afvoerpomp is leeg.
→ Pagina 36

1. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis reinigen.



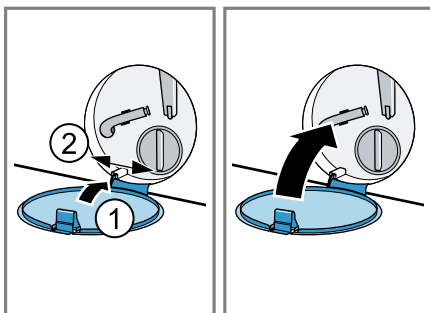
2. Breng het pompdeksel aan.



3. Het pompdeksel tot aan de aanslag aandraaien.

De greep van het pompdeksel moet verticaal staan.

4. De serviceklep plaatsen en sluiten.

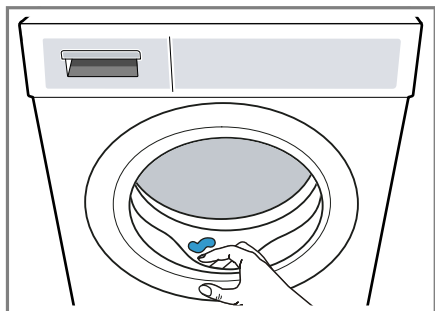


16.5 Rubbermanchet reinigen

Reinig de rubbermanchet regelmatig.

1. De deur openen. → Pagina 30

2. Vreemde voorwerpen en pluizen uit de trommel en de rubbermanchet verwijderen.



3. De rubbermanchet van buiten en van binnen met een vochtige doek reinigen en droogwrijven.

17 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

WAARSCHUWING **Kans op elektrische schok!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Het toestel of de eigenschappen van het toestel nooit technisch veranderen.
- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermindering van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Het display is gedoofd en Départ / Rajout // Start / Bijvullen knipt.	De energiebesparingsmodus is actief. ▶ Druk op Départ / Rajout // Start / Bijvullen .
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 / E:166 Waswater wordt niet weggepompt.	Waterafvoerslang is te hoog aangesloten, geknikt, ingeklemd of ontoelaatbaar verlengd. ▶ Controleer de installatie van de waterafvoerslang. → <i>Pagina 15</i> Afvoerbuys of waterafvoerslang is verstopt. ▶ Reinig de afvoerbuys en de waterafvoerslang. Pomp is verstopt of pompdeksel is niet correct geïnstalleerd. ▶ Controleer of het pompdeksel correct is geïnstalleerd. → <i>Pagina 36</i> ▶ Reinig de afvoerpomp. → <i>Pagina 36</i> Wasmiddeldosering is te hoog. ▶ Reduceer bij de volgende wasbeurt met gelijke belading de hoeveelheid wasmiddel.
E:36 -25 -26	Afvoerpomp is verstopt. ▶ Reinig de afvoerpomp. → <i>Pagina 36</i>
E:60 -2B / E:32 / H:32	Toestel heeft het centrifugeren wegens ongelijkmatige verdeling van het wasgoed afgebroken. ▶ Verdeel het wasgoed opnieuw in de trommel.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
E:30 -10 / 	Waterkraan is gesloten. ► Open de waterkraan. Watertoevoerslang is geknikt of ingeklemd. ► Controleer de installatie van de watertoevoerslang. → <i>Pagina 15</i> De zeven in de watertoevoer zijn verstopt. ► Reinig de zeven in de watertoevoer. Waterdruk is laag. ► Controleer of de waterkraan over voldoende waterdruk beschikt. Waterpeilmeetsysteem is defect. Met de foutmelding start het toestel een afpompprocedure. 1. Wacht ca. 5 minuten tot de afpompprocedure is beëindigd. 2. Start het toestel opnieuw op. Indien nodig start de afpompprocedure opnieuw. 3. Wanneer de storing aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. → <i>Pagina 46</i>
E:30 -20	Kritieke functiestoring. ► Sluit de kraan. Met de foutmelding start het toestel een afpompprocedure. 1. Wacht ca. 5 minuten tot de afpompprocedure is beëindigd. 2. Start het toestel opnieuw op. Indien nodig start de afpompprocedure opnieuw. 3. Wanneer de storing aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. → <i>Pagina 46</i> Wasmiddeldosering is te hoog. ► Reduceer bij de volgende wasbeurt met gelijke belading de hoeveelheid wasmiddel. Extra water werd gevuld. ► Vul tijdens het bedrijf geen extra water in het toestel.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Alle andere foutcodes.	Storing 1. Start het toestel opnieuw op. 2. Als de storing opnieuw optreedt, koppel het toestel dan gedurende minstens 30 seconden los van het stroomnet. Haal stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken of schakel de zekering in de meterkast uit. 3. Wanneer de storing aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. → <i>Pagina 46</i> Geef tijdens het telefoongesprek de exacte foutmelding door. Documenteer indien mogelijk de storing met foto's en video's.
Sterke schuimvorming.	Wasmiddeldosering is te hoog. ► Directe maatregel: meng een eetlepel wasverzachter met 0,5 liter water en giet dit mengsel in het compartiment II (niet bij outdoor-, sportswear- en donstextiel). ► Reduceer bij de volgende wasbeurt met gelijke belading de hoeveelheid wasmiddel.
 knippert.	Deur is niet volledig gesloten. 1. Zorg ervoor dat er geen kleine stukken wasgoed tussen de deur klem zitten. 2. Sluit de deur.
 knippert.	Deur is niet volledig gesloten. 1. Zorg ervoor dat er geen kleine stukken wasgoed tussen de deur klem zitten. 2. Sluit de deur.
Programma start niet.	Kinderbeveiliging is geactiveerd. ► Deactiveer het kinderslot. → <i>Pagina 33</i> Fin dans / Klaar in is geactiveerd. ► Controleer of Fin dans / Klaar in is geactiveerd. → <i>Pagina 24</i>
Terwijl het programma loopt, toont het display geen programmastatus.	Geen storing. Geen wasprogramma, dus geen indicatie van de programmastatus. Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.
Programma is gepauzeerd of afgebroken, maar deur kan niet worden geopend.	Temperatuur is te hoog. ► Start het programma Rinçage / Spoelen of wacht tot de temperatuur is gedaald. Waterniveau is te hoog.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Programma is gepauzeerd of afgebroken, maar deur kan niet worden geopend.	▶ Start het programma Essorage / Centrifugeren of een geschikt programma om af te pompen. → <i>Pagina 25</i>
Deur kan bij een stroomuitval niet worden geopend.	Deur is vergrendeld. ▶ Open de deur met de noodontgrendeling. → <i>Pagina 45</i>
Trommel schokt na programmastart.	Geen storing. Interne motortest is gestart. Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.
Trommel draait, er stroomt geen water in het apparaat.	Geen storing. Beladingsherkenning is gedurende 2 minuten actief. Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.
Het water is in de trommel niet zichtbaar.	Geen storing. Water is onder het zichtbare bereik. Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.
Meermaals beginnen met centrifugeren.	Geen storing. Toestel compenseert onbalans door meermaals verdelen van het wasgoed. Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.
Trillingen, bewegingen en luide geluiden van het toestel tijdens het centrifugeren.	Het apparaat is niet goed horizontaal gesteld. ▶ Lijn het toestel uit. → <i>Pagina 16</i>
	Apparaatvoeten zijn niet gefixeerd. ▶ Zet de apparaatvoeten vast. → <i>Pagina 16</i>
	Transportbeveiligingen zijn niet verwijderd. ▶ Verwijder de transportbeveiligingen. → <i>Pagina 14</i>
Hoog centrifugetoerental wordt niet bereikt.	Toestel compenseert onbalans door gereduceerd centrifugetoerental. Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.
De programmaduur wijzigt tijdens de wascyclus.	Geen storing. Programmaverloop wordt elektronisch geoptimaliseerd, extra spoelbewerking wordt door sterke schuimvorming ingeschakeld of onbalans wordt gecompenseerd. Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.
Ruisende, sissende of zuigende geluiden.	Geen storing. Water wordt ingespoeld of waswater wordt afgepompt. Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.
Geklapper, gerammel in de pomp.	Er is een vreemd voorwerp in de pomp. ▶ Reinig de afvoerpomp. → <i>Pagina 36</i>
Wasmiddelresten op het wasgoed.	Wasmiddelen kunnen in water onoplosbare stoffen bevatten, welke zich op het wasgoed afzetten. ▶ Start het programma Rinçage / Spoelen of borstel het wasgoed na het drogen uit.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Wasgoed is na het centrifugeren te nat.	Laag centrifugetoerental is ingesteld. ▶ Start het programma Essorage / Centrifugeren. ▶ Stel bij de volgende wasbeurt een hoger centrifugetoerental in. Toestel compenseert onbalans door gereduceerd centrifugetoerental. 1. Verdeel het wasgoed opnieuw in de trommel. 2. Start het programma Essorage / Centrifugeren.
Kreukvorming.	Gekozen programma is niet geschikt voor de textielsoort. ▶ Stel een geschikt programma in. → <i>Pagina 25</i> Hoog centrifugetoerental is ingesteld. ▶ Stel bij de volgende wasbeurt een lager centrifugetoerental in. Belading is niet geschikt. ▶ Neem de maximale beladingshoeveelheid van de programma's in acht. → <i>Pagina 25</i> ▶ Bereid het wasgoed voor. → <i>Pagina 29</i>
Bij de watertoevoerslang lekt water.	De watertoevoerslang is niet aangesloten of beschadigd. ▶ Controleer de installatie van de watertoevoerslang. → <i>Pagina 12</i> Vervang bij beschadiging de watertoevoerslang.
Er lekt water bij de waterafvoerslang.	Waterafvoerslang is niet correct aangesloten of beschadigd. ▶ Controleer de installatie van de waterafvoerslang. → <i>Pagina 12</i> Vervang bij beschadiging de waterafvoerslang.
Water komt onder de deur naar buiten.	Vervuiling aan deur of manchet veroorzaakt lekkage. ▶ Reinig de deur en de manchet.
Wasmiddel of wasverzachter druppelt van de manchet en verzaamt zich op de deur of in de manchetplooï.	In de wasmiddellade is te veel wasmiddel of wasverzachter. ▶ Let bij het doseren op de markering in de wasmiddellade. → <i>Pagina 32</i>
In het compartiment  bevindt zich restwater.	Inzet in compartiment  is verstopt. ▶ Reinig de wasmiddellade. → <i>Pagina 35</i>

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Wasverzachter blijft in de wasmiddellade.	Gebruik met wasverzachter is voor het gekozen programma niet mogelijk. ▸ Controleer of wasverzachter voor het gekozen programma mogelijk is. → <i>Pagina 25</i>
In het apparaat is geurvorming opgetreden.	Vochtigheid en wasmiddelresten kunnen de bacteriegroei stimuleren. ▸ Reinig de trommel. → <i>Pagina 35</i> ▸ Als u het apparaat niet gebruikt, laat dan de deur en wasmiddellade open zodat het restwater kan opdrogen.

17.1 Noodontgrendeling

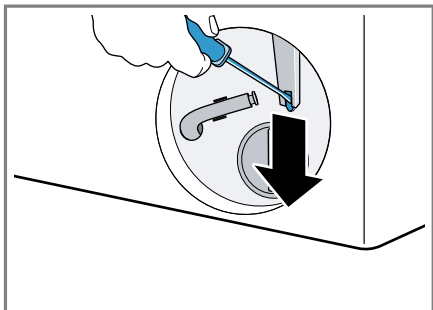
Deur ontgrendelen

Vereiste: De afvoerpomp is leeg.

→ *Pagina 36*

1. **LET OP!** Wegstromend water kan tot materiële schade leiden.
- ▶ Open de deur niet als er water achter het glas te zien is.

De noodontgrendeling met behulp van gereedschap naar onderen trekken en loslaten.



- ✓ Het deurslot is ontgrendeld.
2. De serviceklep plaatsen en vastklikken.
 3. De serviceklep sluiten.

17.2 Elektronische kaart resetten

Elektronische kaart resetten

1. Start het toestel opnieuw op.
2. Als de storing opnieuw optreedt, koppel het toestel dan gedurende minstens 30 seconden los van het stroomnet.

Haal stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken of schakel de zekering in de meterkast uit.

3. Wanneer de storing aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. → *Pagina 46*

Geef tijdens het telefoongesprek de exacte foutmelding door. Documenteer indien mogelijk de storing met foto's en video's.

18 Transporteren, opslaan en afvoeren

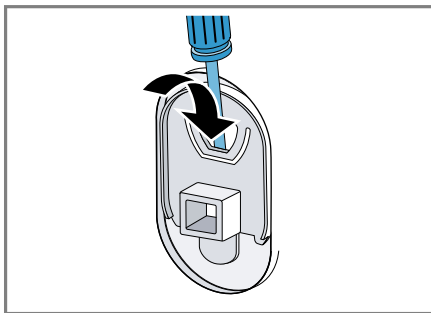
18.1 Apparaat demonteren

1. De waterkraan sluiten.
2. Watertoevoerslang legen.
3. Het apparaat uitschakelen.
→ *Pagina 33*
4. De stekker van het apparaat uit het stopcontact halen.
5. Het sop laten laten weglopen.
→ *"Afvoerpomp reinigen", Pagina 36*
6. De slangen demonteren.

18.2 Transportbeveiligingen plaatsen

Om transportschade te vermijden, beveilig u het apparaat vóór het transport met transportbeveiligingen.

1. De afdekkappen met een schroevendraaier verwijderen.



Bewaar de afdekkap.

2. De 4 transportbeveiligingen plaatsen.

18.3 Apparaat opnieuw in gebruik nemen

- Voor meer informatie, zie
→ "Opstellen en aansluiten",
Pagina 12 en
→ "Wascyclus zonder wasgoed
starten", Pagina 17.

18.4 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

WAARSCHUWING **Kans op gevaar voor de gezondheid!**

Kinderen kunnen zich in het apparaat opsluiten en in levensgevaar geraken.

- Het apparaat niet opstellen achter een deur die het openen van de apparaatdeur blokkeert of verhindert.
- Bij afgedankte apparaten de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen, daarna het netsnoer doorknippen en het slot van de apparaatdeur dusdanig beschadigen, dat de apparaatdeur niet langer sluit.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.

Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU be-

treffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugname en verwerking van oude apparaten.

19 Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 10 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

Opmerking: Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u opvragen bij onze servicedienst, uw dealer of op onze website.

Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) van het apparaat nodig.

De contactgegevens van de servicedienst vindt u in de meegeleverde servicedienstlijst of op onze website.

19.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)

Het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) vindt u op het typeplaatje van het apparaat.

Het typeplaatje bevindt zich afhankelijk van het model:

- aan de binnenkant van de deur.
- aan de binnenkant van de onderhoudsklep.
- aan de achterkant van het apparaat.

Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

20 Verbruikswaarden

De volgende informatie wordt conform de EU-Ecodesign-verordening gegeven. De opgegeven waarden voor andere programma's als **Eco 40-60** zijn slechts richtwaarden en werden in aansluiting op de geldende norm EN60456 bepaald.

Programma	Bela- ding (kg)	Pro- gram- maduur (h:min) ¹	Ener- giever- bruik (kWh/ cyclus) ¹	Water- ver- bruik (l/ cyclus) ¹	Maxi- male tempe- ratuur (°C) 5 min ¹	Centri- fuge- toeren- tal (t/ min) ¹	Rest- vocht- gehal- te (%) ¹
Eco 40-60 ²	7,0	2:55	0,580	52,0	31	1351	51,40
Eco 40-60 ²	3,5	2:10	0,395	42,0	30	1351	53,00
Eco 40-60 ²	2,0	2:00	0,160	36	22	1351	55,00
Coton / Ka- toen 20 °C	7,0	2:52	0,320	78,0	22	1400	50,00
Coton / Ka- toen 40 °C	7,0	2:52	1,040	78,0	45	1400	50,00
Coton / Ka- toen 60 °C	7,0	2:58	1,230	78,0	55	1400	50,00
Synthéti- ques / Kreuk- herstellend 40 °C	4,0	2:34	0,830	61,0	45	1200	32,00
Mix rapide // Snel / Mix 40 °C	4,0	1:05	0,630	44,0	41	1400	52,00
 Laine / Wol 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	28,00

¹ De werkelijke waarden kunnen door de invloed van waterdruk, hardheid en inlaattemperatuur, omgevingstemperatuur, soort, hoeveelheid en vervuiling van het wasgoed, gebruikt reinigingsmiddel, schommelingen van de stroomvoorziening en geselecteerde bijkomende functies van de opgegeven waarden afwijken.

² Testprogramma conform de EU-Ecodesignverordening en de EU-energielabelverordening met koud water (15°C).

21 Technische gegevens

Apparaathoogte	84,8 cm
----------------	---------

Apparaatbreedte	59,8 cm
Apparaatdiepte	58,8 cm

Apparaatdiepte met gesloten deur	63,2 cm
Apparaatdiepte met geopende deur	104,9 cm
Gewicht	71,0 kg
Maximale belasting	7,0 kg
Netspanning	220-240 V, 50 Hz
⇒ Minimale installatiezekering	10 A
Nominaal vermogen	2300 W
Opgenomen vermogen	■ Uit-toestand: 0,50 W ■ Niet-uitgeschaalde toestand: 0,50 W
Waterdruk	■ Minstens: 100 kPa (1 bar) ■ Maximaal: 1000 kPa (10 bar)
Lengte van de watertoevoerslang	150 cm
Lengte van de waterafvoerslang	150 cm
Lengte van de netaansluitkabel	160 cm

Meer informatie over uw model vindt u op het internet onder <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1611501>¹. Dit webadres verwijst naar de officiële EU-productdatabank EPREL.

¹ Geldt alleen voor landen in de Europese Economische Ruimte



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001981169 (041212)

nl